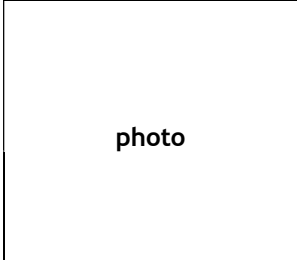




**Formulaire A DEMANDE DE PERMIS DE GÉOLOGUE
REQUEST FOR GEOLOGIST PERMIT**



IDENTIFICATION

Nom:
Family name : _____
Prénom (s) : _____
Given name : _____

Domicile:
Home: _____
no. rue / street app. / apt.

ville / city province code postal / postal code pays / country

Téléphone : _____ Courriel : _____
Phone number : _____ Email : _____

Date de naissance : _____ Lieu de naissance : _____ Sexe : F
Date of birth : _____ Place of birth : _____ Sex: M

Citoyenneté :
Citizenship : canadienne / canadian autre / other , précisez / specify _____

EMPLOI ACTUEL / PRESENT OCCUPATION

Nom de l'employeur : _____
Name of employer: _____
Titre: _____ Depuis : _____
Title: _____ Since: _____
mois / month année / year

Adresse : _____
Address : _____
no. rue / street bur. / suite

ville / city province code postal / postal code pays / country

Téléphone : _____ Télécopieur : _____ Courriel : _____
Phone : _____ Fax : _____ Email : _____

LANGUE FRANÇAISE / FRENCH LANGUAGE

Avez-vous suivi, à temps plein, au moins trois années d'enseignement de niveau secondaire ou postsecondaire donné en français ? <i>Have you received at least three years of full time secondary or post-secondary instruction in French?</i>	oui / yes <input type="checkbox"/> non / no <input type="checkbox"/>
Avez-vous réussi les examens de français langue maternelle de la quatrième ou cinquième année du cours secondaire au Québec? <i>Have you passed the fourth or fifth year secondary level Quebec Examinations in French as the first language?</i>	oui / yes <input type="checkbox"/> non / no <input type="checkbox"/>
Avez-vous obtenu votre certificat d'études secondaires au Québec depuis l'année scolaire 1985-1986 ? <i>Have you obtained a secondary school certificate in Québec since the school year 1985-1986?</i>	oui / yes <input type="checkbox"/> non / no <input type="checkbox"/>
Avez-vous obtenu l'attestation de l'Office québécois de la langue française ou définie comme équivalente par règlement du gouvernement confirmant votre connaissance du français ? / <i>Have you obtained a certificate, issued by the Office québécois de la langue française or hold a certificate defined as Equivalent by regulation of the Government confirming your knowledge of the French language?</i>	oui / yes <input type="checkbox"/> non / no <input type="checkbox"/>

Réservé au secrétariat	Date de réception du dossier : _____	Paiement reçu _____ \$
	Diplôme reconnu : oui <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/>	
	Permis sur permis : oui <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/>	
	Connaissance de la langue française : oui <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/>	

FORMATION UNIVERSITAIRE / UNIVERSITY TRAINING

De / From	À / To	Détails / Details
____/____ mois / année month / year	____/____ mois / année month / year	Institution _____ ville et pays / city and country _____ Titre ou diplôme / Title or Degree _____ Année/ Year _____
____/____ mois / année month / year	____/____ mois / année month / year	Institution _____ ville et pays / city and country _____ Titre ou diplôme / Title or Degree _____ Année/ Year _____
____/____ mois / année month / year	____/____ mois / année month / year	Institution _____ ville et pays / city and country _____ Titre ou diplôme / Title or Degree _____ Année/ Year _____

STATUT PROFESSIONNEL / PROFESSIONAL STATUS

Avez-vous demandé ou obtenu un permis d'exercice professionnel dans une autre juridiction ? Si oui, indiquez l'organisme, l'année et, le cas échéant, le numéro de permis.

oui / yes

Have you asked for or obtained professional registration in another jurisdiction? If yes, give the name of the organization, the year and, if so, your registration number.

non / no

Association: _____ An/ Year: _____ # permis/registration: _____

DOSSIER DISCIPLINAIRE ET CRIMINEL / PROFESSIONAL AND CRIMINAL RECORD

Note : Toute déclaration fautive ou incomplète sera motif à radiation sommaire/

Any false or incomplete declaration will be cause for summary cancellation of registration.

Avez-vous déjà fait l'objet d'une décision disciplinaire ? Si oui, donnez des détails sur une feuille distincte.

oui / yes

Have you been the subject of a disciplinary decision? If yes, give details on a separate sheet.

non / no

Avez-vous déjà été reconnu coupable d'une infraction criminelle au Canada ou à l'étranger ? Si oui, donnez des détails sur une feuille distincte.

oui / yes

Have you been found guilty of a criminal offence in or outside Canada? If yes, give details on a separate sheet.

non / no

Avez-vous déjà été reconnu coupable d'une infraction à une loi environnementale ou une loi sur les valeurs mobilières au Canada ou à l'étranger ? Si oui, donnez des détails sur une feuille distincte.

oui / yes

Have you been found guilty of an offence to an environmental regulation or a securities regulation in or outside Canada? If yes, give details on a separate sheet.

non / no

Je déclare solennellement que les renseignements fournis avec cette demande sont complets et exacts et j'autorise l'Ordre des géologues du Québec à partager cette information avec toute autorité compétente.

I solemnly declare that the information provided with this application is complete and accurate and I authorize the Ordre des géologues du Québec to share this information with any competent authority.

Signature¹ :

Date: _____

Jour / day mois / month année / year

PAIEMENT/ PAYMENT

Paiement inclus / Payment included : Montant/ Amount: _____ \$ (voir/ see Notes)

Chèque / Cheque² Mandat postal/ Money order VISA MasterCard

Numéro de carte / Card no: _____ - _____ - _____ - _____ Expiration / Expiry : _____
Mois / Month / An / Year

¹ Par ma signature, j'autorise que ma carte de crédit soit débitée du montant indiqué / *By my signature, I authorize that the indicated amount be charged to my credit card.*

² Payable à : / Payable to : Ordre des géologues du Québec.

Documents requis et droits à payer (aucun remboursement)
Documents to provide and fees to pay (no refund)

Trouvez ci-dessous la liste des documents à fournir et des droits à acquitter pour le traitement de votre demande. Note : La liste et le tarif diffèrent en fonction de votre situation. /
Find below the list of documents and fees to pay for the processing of your application. Note : The list and fee vary depending on your situation.

Les documents suivants sont requis de tous les postulants / All applicants supply the following

Déclarations d'expérience	Statement of experience	<input type="checkbox"/>
Attestations d'expérience (transmises à l'Ordre par les recommandataires)	Reference forms (to be forwarded to the Ordre by referees)	<input type="checkbox"/>
Photographie signée et datée	Photo signed and dated	<input type="checkbox"/>
Curriculum vitae détaillé	Detailed Resume	<input type="checkbox"/>

Les documents suivants sont requis selon votre situation / Supply the following according to your situation

Lorsque requis selon ce qui suit, les relevés de notes doivent normalement être transmis à l'Ordre par l'institution émettrice et le diplôme doit être présenté/
When required as per the following, Transcripts must normally be sent directly to the Ordre by the issuing institution. Original of diplomas are to be presented.

A1: Vous êtes titulaire d'un diplôme reconnu³/

Relevé de notes du B.Sc.
Relevés de notes du M.Sc. et PhD. (le cas échéant)
Preuve de la date et du lieu de naissance (certificat de naissance ou passeport)
Attestation d'autre formation

Droits / fee 557,63 \$ (485 \$ plus taxes / \$485.00 plus taxes)

You hold an accredited degree³

Student record for B.Sc.
Student records for M.Sc. and PhD. (if so)
Proof of date and location of birth (birth certificate or passport)
Transcripts for other training

A5: Vous êtes titulaire d'un diplôme de géologie canadien autre qu'un diplôme reconnu/You hold a Canadian geology degree other than an accredited degree

Relevé de notes du B.Sc.
Relevés de notes du M.Sc. et PhD. (le cas échéant)
Preuve de la date et du lieu de naissance (certificat de naissance ou passeport)
Attestation d'autre formation

Droits / fee 689,85 \$ (600 \$ plus taxes / \$600.00 plus taxes)

Student record for B.Sc.
Student records for M.Sc. and PhD. (if so)
Proof of date and location of birth (birth certificate or passport)
Transcripts for other training

A2: Vous êtes titulaire d'un autre diplôme /

Relevé de notes du B.Sc. et du diplôme
Diplômes et relevés de notes pour d'autres formations
Preuve de la date et du lieu de naissance (certificat de naissance ou passeport)
Demande d'évaluation d'équivalence de formation avec la description du programme et le détail des cours. L'Ordre pourra exiger l'Évaluation comparative d'études effectuées hors Québec par le MICC

Droits / fee 1069,27 \$ (930 \$ plus taxes / \$930.00 plus taxes)

You hold other credentials

Student record for B.Sc. and copy of diploma
Diplomas and student records for other degrees
Proof of date and location of birth (birth certificate or passport)
Request for evaluation of equivalence of academic training and attach a description of the program and details of courses. We reserve the right to ask for the Education credential evaluation report by MICC

A3 : Vous êtes stagiaire de l'Ordre des géologues /

Relevés de notes du M.Sc. et PhD. (le cas échéant)
Attestation d'autre formation

Droits / fee 494,39 \$ (430 \$ plus taxes / \$430.00 plus taxes)

You are registered with OQG as a geologist-in-training

Student records for M.Sc. and PhD. (if need be)
Transcripts for other training

Seuls les dossiers complets seront traités. / Only complete applications will be processed.

³ Diplômes reconnus/Accredited Degrees : B.Sc. en géologie /B.Sc. geology : U. Laval, U. McGill, UQAC, UQAM, U. Montréal.